

# Téléphone

---

## INFORMATIONS D'ORDRE GENERAL

### AVERTISSEMENT



Utilisation du téléphone à proximité du véhicule : n'utilisez jamais votre téléphone lorsque vous vous trouvez à l'intérieur d'un garage ou à proximité d'un capot de voiture ouvert. L'air peut contenir des vapeurs d'essence et votre téléphone pourrait, dans certains cas, produire des étincelles et provoquer un incendie.



Conditions ambiantes inhabituelles : éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'une zone dans laquelle des produits hautement explosifs sont manipulés. Les signaux haute fréquence de votre téléphone risqueraient d'interférer avec certains appareils de télécommande industriels et pourraient provoquer une explosion. Eteignez votre téléphone dans les zones où le risque d'explosion est élevé. Il s'agit entre autres des stations-service, dépôts de carburant et usines chimiques, ainsi que les endroits où l'air est chargé de vapeurs de carburant, produits chimiques ou poudre métallique. Dans de tels environnements, un téléphone peut parfois provoquer des étincelles et déclencher un incendie ou une explosion.



Appareils médicaux : l'utilisation du téléphone peut parfois interférer avec le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque ou d'une prothèse auditive. Consultez votre médecin ou le fabricant pour savoir si vous, ou les passagers de votre véhicule, êtes suffisamment protégés contre les risques liés à l'énergie haute fréquence.



Rangez toujours votre téléphone mobile dans un endroit sûr. En cas d'accident, tout élément non fixé peut entraîner des blessures.

---

**Note :** Le système téléphonique du véhicule est conçu pour fonctionner avec une grande variété de téléphones Bluetooth. Comme ces téléphones ont une gamme étendue de caractéristiques de performances audio et d'élimination de l'écho, l'adaptation du système de bord et l'obtention de performances audio optimales peuvent prendre quelques secondes. Vous devrez peut-être réduire légèrement le volume intérieur pour optimiser les performances audio et l'élimination de l'écho.

**Note :** Le système de téléphone Bluetooth du véhicule peut être utilisé avec un téléphone mobile approprié équipé de la connexion Bluetooth.

**Note :** Votre concessionnaire Land Rover/réparateur agréé pourra vous fournir une liste des téléphones compatibles.

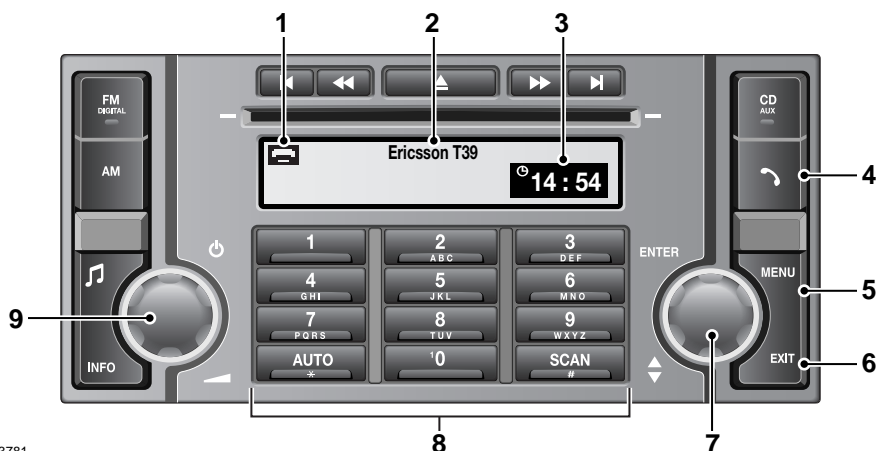
## Réseaux téléphoniques

Le réseau téléphonique standard vous permet d'utiliser votre téléphone dans de nombreux pays.

Toutefois, dans certaines régions, la réception téléphonique peut s'avérer mauvaise voire nulle. Ces problèmes sont généralement dus à un manque de puissance de l'émetteur-relais, qui n'assure pas une couverture complète ou entraîne un signal faible.

# Téléphone

## COMMANDES DU SYSTEME TELEPHONIQUE

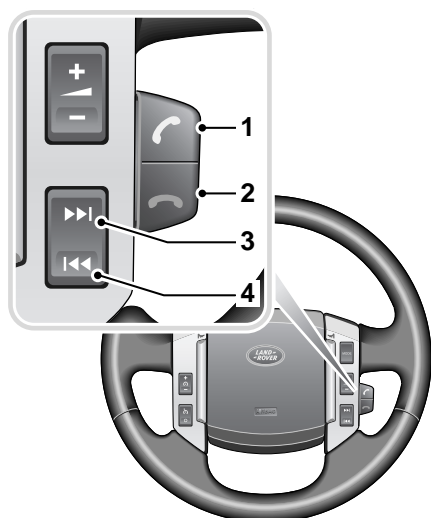


E83781

1. Icône d'état d'appel
  - Indique si le téléphone est en cours d'utilisation.
2. Nom du téléphone jumelé
  - Nom du téléphone qui est jumelé au système du véhicule.
3. Horloge
4. Bouton de mode téléphone
  - Appuyez sur ce bouton pour activer le téléphone. (Appuyez de manière prolongée sur celui-ci pour le désactiver.)
5. Bouton **MENU**
  - Appuyez sur ce bouton pour accéder au menu principal du téléphone.
6. Bouton **EXIT**
  - Appuyez sur ce bouton pour sortir du menu ou effacer les chiffres saisis.
7. Bouton **ENTER**
  - Tournez ce bouton pour sélectionner les options du menu. Appuyez sur celui-ci pour valider vos choix.
8. Clavier numérique
  - Permet de saisir les numéros. Permet également de sélectionner les lettres du répertoire.
9. Bouton de marche/arrêt ou volume
  - Tournez ce bouton pour ajuster le volume de la sonnerie (lorsque vous êtes dans le menu correspondant).

# Téléphone

## Commandes téléphoniques – Volant



E83782

### 1. Bouton de connexion

- Tirez le bouton vers le volant pour répondre à un appel entrant ou pour afficher la liste des 10 derniers numéros composés (si le système audio est en mode téléphone). Tirez à nouveau sur celui-ci pour composer le numéro sélectionné. Tirez sur le bouton pendant environ 2 secondes pour activer la commande vocale. Voir **COMMANDE VOCALE DU TELEPHONE** (page 262).

### 2. Bouton de déconnexion

- Appuyez sur ce bouton (vers le volant) pour mettre fin à l'appel en cours ou rejeter un appel entrant.

### 3. Bouton d'avance dans le menu

- Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les options du menu vers le bas.

### 4. Bouton de retour en arrière dans le menu

- Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les options du menu vers le haut.

### 5. Pour sortir du menu, appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter).

## CONFIGURATION BLUETOOTH

Avant de pouvoir utiliser votre téléphone dans votre véhicule, vous devez le jumeler au système téléphonique du véhicule.

Pour jumeler un téléphone Bluetooth au système du véhicule, allumez tout d'abord votre téléphone, vérifiez que la connexion Bluetooth est établie et en mode détectable, que la batterie est complètement chargée et le manuel du téléphone à portée de main.

**Note :** Vous pouvez jumeler jusqu'à 5 téléphones au véhicule, cependant un seul téléphone peut être utilisé à la fois.

# Téléphone

---

## Jumelage et connexion à l'aide de votre téléphone mobile

Suivez les étapes ci-dessous pour jumeler et connecter votre téléphone au véhicule en utilisant votre téléphone mobile.

**Note :** *La procédure vous permettant de jumeler et de connecter votre téléphone au véhicule à l'aide de votre téléphone mobile peut varier en fonction du type de téléphone mobile utilisé. Vous pouvez également jumeler et connecter votre téléphone au véhicule en utilisant l'affichage du système audio du véhicule.*

1. Mettez le contact et allumez le système audio.
2. Assurez-vous qu'aucun autre téléphone n'est actuellement connecté au système Bluetooth du véhicule. Si un autre téléphone est connecté au système, il vous sera impossible de jumeler et de connecter votre téléphone tant que le téléphone actuellement connecté n'est pas déconnecté.
3. Recherchez les dispositifs Bluetooth à l'aide de votre téléphone mobile. Pour de plus amples informations, veuillez consulter les instructions d'utilisation de votre téléphone.
4. Une fois que le système de téléphone Bluetooth du véhicule est détecté, Land Rover apparaît dans la liste des dispositifs Bluetooth de votre téléphone mobile. Sélectionnez ce dispositif dans la liste.
5. Vous devez alors saisir un code d'identification (PIN) Bluetooth sur votre téléphone mobile. Lors d'une procédure de jumelage et de connexion à partir de votre téléphone mobile, ce code est toujours **2121**.

Une fois que votre téléphone est jumelé au système Bluetooth du véhicule, il se connecte automatiquement. Si le téléphone ne se connecte pas automatiquement, vous devez alors procéder à une connexion manuelle avec le système Bluetooth Land Rover par l'intermédiaire de votre téléphone mobile. Pour de plus amples informations à ce sujet, veuillez consulter les instructions d'utilisation de votre téléphone mobile.

**Note :** *Vous n'avez pas à jumeler et à connecter le téléphone manuellement au véhicule à chaque fois que vous mettez le contact.*

Le système Bluetooth prend en charge le profil mains libres 1.5 (HFP1.5). Si le téléphone mobile jumelé au système prend également en charge ce profil, certaines fonctions supplémentaires concernant la puissance du signal et l'opérateur de réseau par exemple seront disponibles. Si le téléphone mobile ne prend pas en charge ces fonctions, elles ne seront pas disponibles sur l'affichage du système audio. Cependant, vous pouvez accéder à ces fonctions en consultant l'écran de votre téléphone mobile.

**Note :** *Veuillez consulter le site Internet de Land Rover à l'adresse [www.landrover.fr](http://www.landrover.fr) pour obtenir la liste des téléphones compatibles.*

# Téléphone

---

## Jumelage et connexion à l'aide de votre téléphone mobile

Suivez les étapes ci-dessous pour jumeler et connecter votre téléphone avec le véhicule en utilisant votre téléphone mobile.

**Note :** *La procédure vous permettant de jumeler et connecter votre téléphone avec le véhicule en utilisant votre téléphone mobile peut varier en fonction du type de téléphone mobile utilisé. Pour de plus amples informations, veuillez consulter les instructions d'utilisation de votre téléphone.*

1. Mettez le contact et allumez le système audio.
2. Assurez-vous qu'aucun autre téléphone n'est actuellement connecté au système Bluetooth du véhicule. Si un autre téléphone est connecté au système, il vous sera impossible de jumeler et de connecter votre téléphone tant que le téléphone actuellement connecté n'est pas déconnecté.
3. Recherchez les dispositifs Bluetooth à l'aide de votre téléphone mobile.
4. Une fois que le système de téléphone Bluetooth du véhicule est détecté, **Land Rover** apparaît dans la liste des dispositifs Bluetooth de votre téléphone mobile. Sélectionnez ce dispositif dans la liste.
5. Vous devez alors saisir un code d'identification (PIN) Bluetooth sur votre téléphone mobile. Lors d'une procédure de jumelage et de connexion à partir de votre téléphone mobile, ce code est toujours **2121**.

Une fois que votre téléphone est jumelé au système Bluetooth du véhicule, il se connecte automatiquement. Si le téléphone ne se connecte pas automatiquement, vous devez alors procéder à une connexion manuelle avec le système Bluetooth Land Rover par l'intermédiaire de votre téléphone mobile. Pour de plus amples informations, veuillez consulter les instructions d'utilisation de votre téléphone mobile.

Vous pouvez également jumeler et connecter votre téléphone au véhicule en utilisant l'affichage du système audio du véhicule. Consultez la section Jumelage d'un téléphone au système du manuel du conducteur.

**Note :** *Vous n'avez pas à jumeler et à connecter le téléphone manuellement au véhicule à chaque fois que vous mettez le contact.*

Le système Bluetooth prend en charge le profil mains libres 1.5 (HFP1.5). Si le téléphone mobile jumelé au système prend également en charge ce profil, certaines fonctions supplémentaires concernant la puissance du signal et l'opérateur de réseau par exemple seront disponibles. Si le téléphone mobile ne prend pas en charge ces fonctions, elles ne seront pas disponibles sur l'affichage du système audio. Cependant, vous pouvez accéder à ces fonctions en consultant l'écran de votre téléphone mobile.

Veuillez consulter le site Internet de Land Rover à l'adresse [www.landrover.fr](http://www.landrover.fr) pour obtenir la liste des téléphones compatibles.

# Téléphone

## Ajout ou changement d'un téléphone

1. Sélectionnez le menu principal du téléphone. Voir **CONFIGURATION DU TELEPHONE** (page 249).
2. Sélectionnez **Bluetooth**, puis l'option **Change a telephone** (changer de téléphone).
3. **Add new phone** (ajouter un nouveau téléphone) apparaît en haut de la liste. Répétez la procédure de jumelage d'un téléphone au système.

Si le nombre maximal de téléphones pouvant être jumelés au système est atteint, un message apparaît et vous donne la possibilité d'en effacer un. Vous devez effacer un téléphone avant de pouvoir en jumeler un autre.

## Effacer un téléphone du système

1. Sélectionnez le menu principal du téléphone. Voir **CONFIGURATION DU TELEPHONE** (page 249).
2. Sélectionnez **Bluetooth**, puis l'option **Remove a telephone** (effacer un téléphone).
3. Sélectionnez un téléphone en tournant le bouton **ENTER** (entrer) et appuyez sur **ENTER**. Un message vous demandant de confirmer cette opération apparaît sur l'écran du système audio. Appuyez alors encore une fois sur le bouton **ENTER**.
4. L'écran **Remove telephone** (effacer un téléphone) apparaît. Si vous ne souhaitez pas effacer d'autres téléphones, appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter).

## Perte de la connexion Bluetooth

Si vous perdez la connexion entre le téléphone et le véhicule, vous pouvez soit rétablir la connexion, soit quitter le système téléphonique. Pour rétablir la connexion, appuyez sur le bouton **ENTER**. Après une courte pause nécessaire pour établir la connexion, le nom de votre téléphone apparaît à l'écran.

Vous pouvez également appuyer sur le bouton **EXIT** si vous ne souhaitez pas reconnecter votre téléphone.

### Compatibilité des téléphones portables

Tous les téléphones ne sont pas entièrement compatibles avec le système de Land Rover. Pour obtenir la liste des téléphones et des versions logicielles compatibles, veuillez consulter le site [http://www.landrover.fr/fr/fr/Vehicles/Freelander2/Interior\\_Technology/phone\\_integration.htm](http://www.landrover.fr/fr/fr/Vehicles/Freelander2/Interior_Technology/phone_integration.htm).

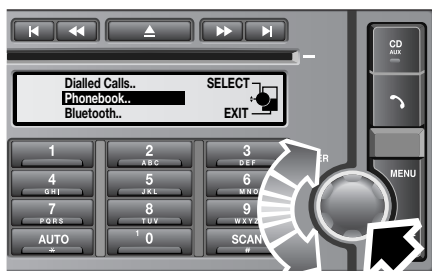
Vous pouvez également consulter votre concessionnaire Land Rover/réparateur agréé.

***Note :** L'utilisation de téléphones non approuvés peut entraîner des effets inattendus lors d'appels. Ces effets inattendus peuvent être la perte du son et le verrouillage du téléphone.*

# Téléphone

## CONFIGURATION DU TELEPHONE

### Menu principal du téléphone



E83808

Appuyez sur le bouton **MENU** et tournez le bouton **ENTER** (entrer) pour faire défiler les options suivantes :

- Missed calls (appels manqués)
- Received calls (appels reçus)
- Dialed calls (appels effectués)
- Phonebook (répertoire)
  - Voir **REPertoire** (page 258).
- Bluetooth
  - Voir **CONFIGURATION BLUETOOTH** (page 245).
- Phone settings (réglages du téléphone)
- Clock (horloge)
  - Voir **HORLOGE** (page 87).

Appuyez sur le bouton **ENTER** pour valider votre choix.



Certaines fonctions du menu ne sont pas disponibles lorsque le véhicule est en mouvement. Le symbole du cadenas indique quelles fonctions sont verrouillées.

### Appels manqués

Une liste des numéros des 10 derniers appels manqués apparaît sur l'affichage du système audio. L'ordre est chronologique : le numéro du dernier appel manqué apparaît en premier et est en surbrillance.

**Note :** Sur certains téléphones mobiles, la liste des appels manqués est dans l'ordre chronologique inverse : le dernier appel manqué figure alors à la fin de la liste plutôt qu'au début.

Tournez le bouton **ENTER** pour sélectionner le numéro, puis appuyez à nouveau dessus ou actionnez le bouton de connexion du volant pour composer le numéro.

S'il n'y a aucune entrée, la liste s'affichant est vide. Appuyez alors sur le bouton **EXIT** (quitter) pour retourner à l'écran du téléphone.

**Note :** Lorsque les appels manqués sont affichés, si vous tournez le bouton du volume, vous perdez le numéro que vous aviez sélectionné et c'est le premier numéro de la liste qui est sélectionné.

# Téléphone

## Appels reçus

Une liste des numéros des 10 derniers appels reçus apparaît sur l'affichage du système audio. L'ordre est chronologique : le numéro du dernier appel reçu apparaît en premier et est en surbrillance.

**Note :** Sur certains téléphones mobiles, la liste des appels reçus est dans l'ordre chronologique inverse : le dernier appel reçu figure alors à la fin de la liste plutôt qu'au début.

Tournez le bouton **ENTER** (entrer) pour sélectionner le numéro, puis appuyez à nouveau dessus ou actionnez le bouton de connexion du volant pour composer le numéro.

S'il n'y a aucune entrée, la liste s'affichant est vide. Appuyez alors sur le bouton **EXIT** (quitter) pour retourner à l'écran du téléphone.

**Note :** Lorsque les appels reçus sont affichés, si vous tournez le bouton du volume, vous perdez le numéro que vous aviez sélectionné et c'est le premier numéro de la liste qui est sélectionné.

## Appels effectués

Une liste des numéros des 10 derniers appels effectués apparaît sur l'affichage du système audio. L'ordre est chronologique : le numéro du dernier appel effectué apparaît en premier et est en surbrillance.

**Note :** Sur certains téléphones mobiles, la liste des appels effectués est dans l'ordre chronologique inverse : le dernier appel effectué figure alors à la fin de la liste plutôt qu'au début.

Vous pouvez accéder à liste des numéros composés en appuyant sur le bouton **ENTER** quand le mode téléphone est sélectionné.

Tournez le bouton **ENTER** pour sélectionner le numéro. Puis, appuyez sur le bouton **ENTER** ou actionnez le bouton de connexion du volant pour composer le numéro.

S'il n'y a aucune entrée, la liste s'affichant est vide. Appuyez alors sur le bouton **EXIT** pour retourner à l'écran du téléphone.

**Note :** Lorsque les numéros composés sont affichés, n'appuyez pas sur le bouton du volume car ceci vous renverra au mode radio ou CD.

## Réglages du téléphone

Sélectionnez **Call options** (options d'appel) dans le menu **Phone Settings** (paramètres du téléphone) et appuyez sur le bouton **ENTER**.

## Options d'appel



E83809

Cette fonction permet d'activer/désactiver la réponse automatique et de saisir le numéro de la messagerie vocale.

Tournez le bouton **ENTER** pour sélectionner **Automatic answer** (réponse automatique) et appuyez sur **ENTER** pour valider votre choix. Sélectionnez **On** (activée) et appuyez à nouveau sur **ENTER**.

Lorsque la réponse automatique est activée, tous les appels entrants sont pris automatiquement, par contre, lorsque la réponse automatique est désactivée, vous devez accepter l'appel ou appuyez sur **EXIT** pour le rejeter.

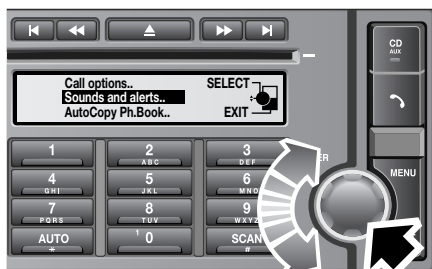
Pour saisir le numéro de la messagerie vocale, tournez le bouton **ENTER** pour sélectionner **Voicemail number** (numéro de messagerie vocale) et appuyez sur le bouton **ENTER**. Saisissez le numéro de la messagerie vocale à l'aide du clavier numérique et appuyez sur le bouton **ENTER**.

Utilisez le bouton **EXIT** pour supprimer un numéro incorrect.



# Téléphone

## Sons et alertes



E83810

Sélectionnez le menu Sounds and alerts (sons et alertes) afin d'accéder aux réglages de la tonalité et du volume de la sonnerie.

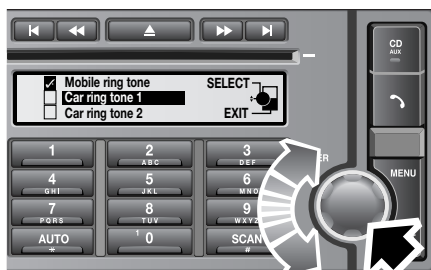


E83811

Pour sélectionner le volume de la sonnerie, tournez le bouton **ENTER** (entrer) pour mettre **Ring volume** (volume de la sonnerie) en surbrillance et appuyez sur **ENTER** pour valider votre choix. Tournez le bouton **marche/arrêt** ou du **volume** pour changer le volume de la sonnerie.

**Note :** Si vous ne changez pas le volume, la sonnerie retentit pendant 8 secondes. Si vous changez le volume, la sonnerie retourne au menu 2 secondes après avoir effectué le changement.

Ceci n'est valable que si l'option **Car ring tones** (sonneries du véhicule) est sélectionnée. Si vous avez sélectionné l'option **Mobile ring tone** (sonnerie du téléphone mobile), aucune sonnerie n'est émise. Si vous avez sélectionné **Mobile ring tone**, vous ne pouvez changer le volume que lorsqu'un appel est reçu, c'est-à-dire quand le téléphone sonne.



E83812



E83812

Tournez le bouton **ENTER** pour sélectionner **Ring tone** (sonnerie) et appuyez sur **ENTER** pour valider votre choix. Tournez le bouton **ENTER** pour sélectionner l'une des 4 sonneries au choix ou utiliser la sonnerie du téléphone mobile. Une fois la sonnerie sélectionnée, appuyez sur le bouton **ENTER** pour écouter la sonnerie sélectionnée.

# Téléphone

**Note :** Ceci n'est valable que si l'option **Car ring tones** (sonneries du véhicule) est sélectionnée. Si vous avez sélectionné l'option **Mobile ring tone** (sonnerie du téléphone mobile), aucune sonnerie n'est émise. Si vous avez sélectionné **Mobile ring tone**, vous ne pouvez changer le volume que lorsqu'un appel est reçu, c'est-à-dire quand le téléphone sonne.

Appuyez brièvement sur le bouton **ENTER** (entrer) pour enregistrer la sonnerie. Si vous appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter), la sonnerie ne sera pas enregistrée et le menu des sonneries restera affiché. Appuyez à nouveau sur le bouton **EXIT** pour retourner au menu principal ou à la fonction précédemment sélectionnée.

**Note :** Tous les téléphones mobiles ne prennent pas en charge l'option **Mobile ring tone**. Dans ce cas, vous ne pourrez pas sélectionner et mémoriser l'option de réglage **Mobile ring tone** dans le système du véhicule.

## Copie automatique du répertoire



E83813

La fonction Autocopy phonebook permet de choisir de mettre à jour ou pas votre répertoire automatiquement à chaque fois que vous connectez votre téléphone au système du véhicule. Si vous sélectionnez **On** (activée) et que votre téléphone prend cette fonction en charge, le répertoire du téléphone de bord sera mis à jour la prochaine fois que votre téléphone sera connecté au véhicule. Si vous avez sélectionné **Off** (désactivée), le répertoire du téléphone ne sera pas téléchargé sur le système du véhicule. Voir **REPertoire** (page 258).

Appuyez sur le bouton **ENTER** après avoir fait votre choix. Appuyez sur le bouton **EXIT** pour retourner à l'écran précédent. Pour retourner à l'affichage principal du téléphone, appuyez de manière prolongée sur le bouton **EXIT**.

# Téléphone

## UTILISATION DU TELEPHONE

### Sélection du mode téléphone

Mettez le contact. Si votre téléphone est allumé et a été jumelé ou connecté au système, vous pouvez sélectionner le système téléphonique du véhicule.



E83788

Appuyez sur le bouton du mode téléphone (fléché). Le fonctionnement du téléphone est confirmé sur l'écran.

Si le téléphone n'a pas été jumelé au système du véhicule, les messages **No paired Phone** (aucun téléphone jumelé) et **Do you want to pair?** (voulez-vous jumeler un téléphone ?) s'affichent. Voir **CONFIGURATION BLUETOOTH** (page 245).

Pour quitter le mode téléphone, appuyez sur l'un des boutons du système audio comme **FM**, **AM** ou **CD** ou **AUX**.

### Ecran du téléphone

Il existe 4 écrans pour indiquer l'état de l'appel :

#### Aucun



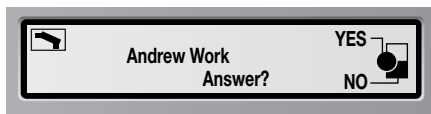
E83789

#### Appeler



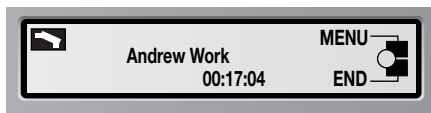
E83790

#### Appel entrant



E83791

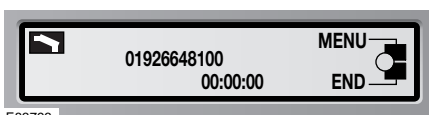
#### Appel en cours



E83792

# Téléphone

## Composition manuelle d'un numéro



E83793

Saisissez le numéro de téléphone à composer à l'aide du clavier numérique. Les chiffres du numéro apparaissent à l'écran.

Pour faire une pause lors de la saisie du numéro, appuyez de manière prolongée sur le bouton **AUTO**. Un astérisque \* apparaît à l'écran.

Pour saisir le symbole + pour les appels internationaux, appuyez de manière prolongée sur le bouton **0** (zéro).

Une fois le numéro de téléphone saisi, appuyez sur le bouton **ENTER** (entrer) ou actionnez le bouton de connexion du volant pour composer le numéro (**Dialling** [numérotation en cours] apparaît à l'écran accompagné d'une tonalité). Lorsque la connexion est établie, cela est indiqué à l'écran.

**Note :** Pour annuler un appel à tout moment, appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter) ou actionnez le bouton de déconnexion du volant.

## Correction ou suppression de numéros



E83795

Si vous avez saisi un chiffre incorrect, appuyez sur le bouton **EXIT** (fléché) pour supprimer le dernier chiffre saisi et saisissez le chiffre correct.

Appuyez pendant environ 2 secondes sur le bouton **EXIT** pour supprimer tous les chiffres saisis.

## Appel à choix multiple

Si le numéro que vous avez composé vous renvoie à un message automatique vous demandant de composer un autre numéro pour un autre service, saisissez le numéro à l'aide du clavier numérique.

## Rappel du dernier numéro

Le rappel du dernier numéro composé est possible à l'aide du bouton de connexion du volant. Si le mode téléphone est actif, tirez brièvement sur le bouton. Le numéro apparaît alors sur l'écran du système audio. Tirez à nouveau brièvement sur le bouton de connexion pour composer le numéro.

Si le mode téléphone n'est pas actif, appuyez sur le bouton de mode téléphone pour l'activer.

**Note :** Sur certains téléphones mobiles, la liste des appels effectués est dans l'ordre chronologique inverse : le dernier appel effectué figure alors à la fin de la liste plutôt qu'au début.

# Téléphone

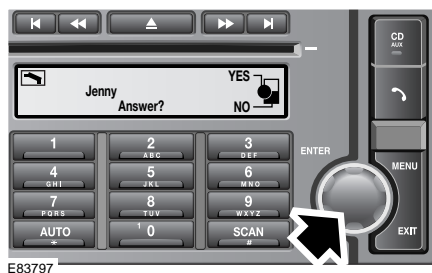
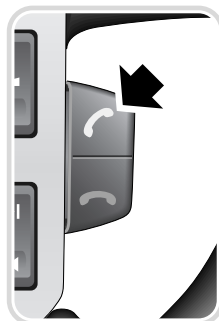
## Mettre fin à un appel téléphonique



E83796

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter) ou actionnez le bouton de déconnexion du volant.

## Réception d'un appel téléphonique



E83797

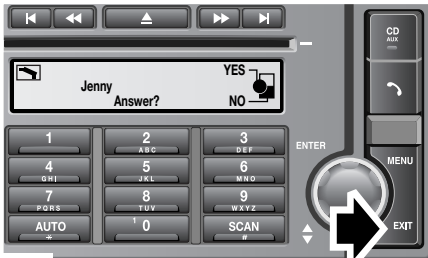
Lorsque vous recevez un appel, le numéro ou l'ID de l'appelant (s'il a été ajouté au répertoire) s'affiche sur l'écran du système audio.

Toute source audio ou CD en cours d'utilisation avant l'appel téléphonique reprend à la fin de l'appel. La lecture du CD reprend là où elle avait été interrompue au moment de l'appel. L'écran téléphone reste affiché pendant toute la durée de l'appel.

Il existe deux manières de prendre un appel :

- Actionnez le bouton de connexion du volant (fléché sur l'illustration du haut).
- Appuyez brièvement sur le bouton **ENTER** (entrer) (fléché).

# Téléphone



E83798

Si la réponse automatique est activée, l'appel est automatiquement accepté. Si cette fonction est désactivée et que vous ne faites rien, le système du véhicule agit comme un téléphone mobile : soit le répondeur est activé, soit le téléphone continue de sonner.

**Note :** La fonction de réponse automatique peut être activée ou désactivée. Voir **CONFIGURATION DU TELEPHONE** (page 249).

Une fois l'appel accepté, l'affichage indique que l'appel est en cours et la durée de l'appel en minutes et secondes.

## Rejeter un appel téléphonique

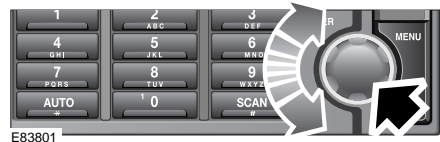
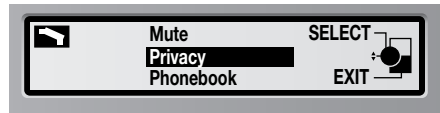
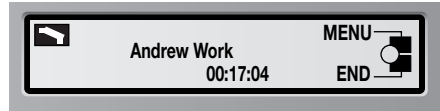
Pour rejeter un appel sans répondre, appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter) ou actionnez le bouton de déconnexion du volant.

## Menu des appels en cours

Lorsqu'un appel est en cours, les réglages suivants sont disponibles :

- Mettre l'appel en sourdine
- Effectuer un appel privé
- Accéder au répertoire

A la fin de l'appel, les réglages des appels en cours reprennent leurs valeurs par défaut.



E83801

Pour accéder au menu des appels en cours, appuyez sur le bouton **MENU** et tournez le bouton **ENTER** (entrer) pour mettre l'option requise en surbrillance. Appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer votre sélection.

# Téléphone

## Mettre l'appel en sourdine

Sélectionnez **Mute** (sourdine) et appuyez sur le bouton **ENTER** (entrer) pour éviter que l'appelant n'entende les conversations ayant lieu dans le véhicule.

Pour reprendre votre conversation téléphonique, sélectionnez **Mute Off** (sourdine désactivée) et appuyez sur le bouton **ENTER**.

## Appel privé

Sélectionnez **Privacy** (privé) et appuyez sur le bouton **ENTER** pour transférer l'appel à votre téléphone mobile pour éviter que les occupants du véhicule n'entendent votre conversation téléphonique.

Sélectionnez **Hands Free** (mains libres) et appuyez sur le bouton **ENTER** pour utiliser à nouveau le système du véhicule.

**Note :** Avec certains téléphones mobiles, lorsque vous permutez entre le mode privé et le mode mains libres, l'appel est coupé ou la connexion Bluetooth est perdue.

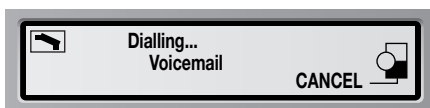
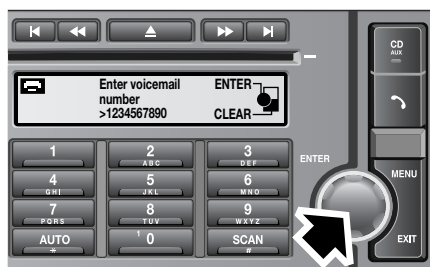
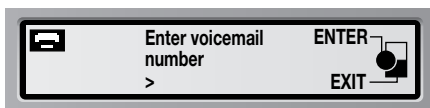
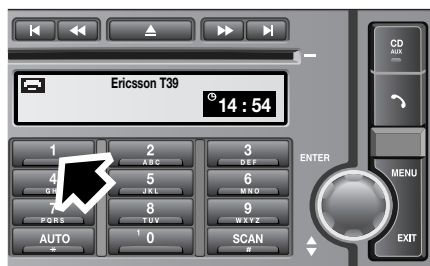
## Répertoire

Si vous avez besoin de trouver un numéro de téléphone au cours d'une conversation téléphonique, vous pouvez accéder à votre répertoire.

Sélectionnez **Phonebook** (répertoire) et appuyez sur le bouton **ENTER**.

Appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter) pour reprendre votre conversation téléphonique.

## Messagerie vocale



E83803

La messagerie vocale peut être configurée par votre opérateur et utilisée par le système du véhicule.

Avant de pouvoir utiliser la messagerie vocale sur le système du véhicule, le numéro de la messagerie doit être entré. Voir **CONFIGURATION DU TELEPHONE** (page 249).

# Téléphone



E83804

Vous pouvez accéder à la messagerie vocale quand le téléphone mobile est allumé, le numéro de la messagerie enregistré sur le système du véhicule et ce dernier en mode téléphone. Appuyez de manière prolongée sur le bouton numéroté **1** du clavier numérique. Un message est alors envoyé au téléphone mobile pour qu'il compose le numéro de la messagerie vocale.

Vous pouvez également y accéder en utilisant **Call options** (options d'appel) dans le menu **Phone Settings** (paramètres du téléphone). Voir **CONFIGURATION DU TELEPHONE** (page 249).

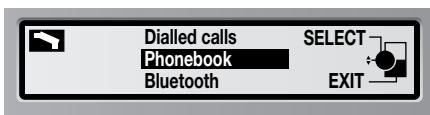
Lorsque la messagerie vocale est vide, cette information figure sur l'affichage du système audio.

## REPERTOIRE

La prochaine fois que votre téléphone est connecté au véhicule et que la copie automatique du répertoire est activée (sur **On**), votre répertoire est automatiquement téléchargé sur le système du véhicule, à condition que votre téléphone prenne cette option en charge. Voir **CONFIGURATION DU TELEPHONE** (page 249).

**Note :** En cas de problème de communication avec le téléphone ou si cette fonction n'est pas prise en charge par le téléphone, le message **Phonebook is empty** (le répertoire est vide) apparaît et le répertoire n'est pas téléchargé.

Une fois téléchargé, le répertoire est accessible au moyen du menu principal du téléphone.



E83805

1. Appuyez sur le bouton **MENU** pour accéder au menu principal du téléphone.
2. Tournez le bouton **ENTER** (entrer) pour sélectionner **Phonebook** (répertoire) et appuyez sur **ENTER** pour valider votre choix.

**Note :** Pour sortir du répertoire sans sélectionner d'entrée, appuyez sur le bouton **EXIT** (quitter).



# Téléphone

## Menu du répertoire

Tournez le bouton **ENTER** (entrer) pour sélectionner l'une des options suivantes :

- Effectuer une recherche dans le répertoire
- Copier depuis le téléphone
- Effacer l'entrée du système du véhicule
- Effacer le répertoire du système du véhicule

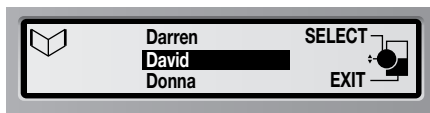
Appuyez sur **ENTER** pour valider votre choix.

## Recherche dans le répertoire

**Note** : Lorsque le répertoire est affiché, si vous tournez le bouton du volume, vous perdez le numéro que vous aviez sélectionné et c'est le premier numéro de la liste qui est sélectionné.

Il existe différentes méthodes pour effectuer une recherche dans le répertoire :

- Parcourir le répertoire
- Recherche par ordre alphabétique
- Recherche rapide



E83806

## Parcourir le répertoire

1. Lorsque le répertoire est affiché, tournez le bouton **ENTER** dans le sens des aiguilles d'une montre ou appuyez sur le bouton de menu suivant du volant pour parcourir les entrées du répertoire vers le bas. Pour parcourir les entrées du répertoire vers le haut, tournez le bouton **ENTER** dans le sens inverse des aiguilles du montre ou appuyez sur le bouton de menu précédent du volant.
2. Une fois l'entrée du répertoire désirée sélectionnée, appuyez sur **ENTER** ou actionnez le bouton de connexion du volant pour composer le numéro.
3. Si vous vous êtes trompé en sélectionnant l'entrée, vous pouvez annuler la connexion à l'aide du bouton de déconnexion du volant ou du bouton **EXIT** (quitter).

# Téléphone



E83807

## Recherche par ordre alphabétique

1. Lorsque le répertoire est affiché, appuyez sur le bouton adéquat le nombre de fois nécessaire pour saisir la première lettre de l'entrée.
  - Par exemple, si l'entrée du répertoire désirée commence par la lettre **H**, appuyez deux fois sur le bouton **4** du clavier numérique. Toutes les entrées commençant par la lettre **H** apparaissent alors.
2. Si le nombre d'entrées commençant par la lettre **H** est trop élevé, vous pouvez saisir la deuxième lettre du nom, et plus si nécessaire, en appuyant sur les boutons adéquats autant de fois que nécessaire pour faire apparaître les lettres sur l'écran du système audio.
  - Par exemple, si le numéro recherché dans le répertoire est celui d'**Helen**, appuyez deux fois sur le bouton **4** du clavier numérique, deux fois sur le bouton **3** et trois fois sur le bouton **5**. Toutes les entrées commençant par **Hel** apparaissent alors.
3. Une fois l'entrée du répertoire désirée sélectionnée, appuyez sur **ENTER** (entrer) ou actionnez le bouton de connexion du volant pour composer le numéro.

# Téléphone



E83840

## Recherche rapide

1. Pour trouver un numéro de votre répertoire sans accéder au répertoire, en mode téléphone, appuyez de manière prolongée sur le bouton (entre **2** et **9**) correspondant à la première lettre du nom.
  - Par exemple, si l'entrée du répertoire désirée commence par la lettre **M**, appuyez de manière prolongée sur le bouton **6** du clavier numérique. Le répertoire s'ouvre alors au point sélectionné.
2. Si le nombre d'entrées commençant par la lettre **M** est trop élevé, vous pouvez saisir la deuxième lettre du nom, et plus si nécessaire, en appuyant sur les boutons adéquats autant de fois que nécessaire pour faire apparaître les lettres sur l'écran du système audio.
  - Par exemple, si le numéro recherché est celui de **Mark**, appuyez une fois sur le bouton **2** et trois fois sur le bouton **7**. Toutes les entrées commençant par **Mar** apparaissent alors.
3. Une fois l'entrée du répertoire désirée sélectionnée, appuyez sur **ENTER** (entrer) ou actionnez le bouton de connexion du volant pour composer le numéro.

## Copier depuis le téléphone

Si le répertoire du système du véhicule ne correspond pas à celui du téléphone mobile (à condition que votre mobile prenne en charge cette fonction), la procédure suivante permet d'effectuer une synchronisation.

**Note** : 750 entrées peuvent être téléchargées sur le répertoire du système du véhicule. Si votre téléphone mobile en contient davantage, les entrées sont envoyées selon leur position dans la mémoire. Cela signifie que le répertoire de votre téléphone mobile ne correspond pas toujours à celui du système du véhicule.

1. Accédez au menu du répertoire et sélectionnez **Copy from Ph. book** (copier depuis le téléphone). Appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer.
2. Si tout a bien fonctionné, **Phonebook downloading to the car is in progress** (le téléchargement du répertoire sur le système du véhicule est en cours) apparaît à l'écran.
3. Une fois le téléchargement terminé, l'affichage retourne au menu principal du téléphone.

Si le téléchargement du répertoire n'est pas pris en charge, le message **Phonebook download is not supported by this phone** (la fonction de téléchargement du répertoire n'est pas prise en charge par ce téléphone) apparaît.

# Téléphone

## Effacer l'entrée du système du véhicule

Une fois le répertoire téléchargé, vous pouvez effacer les entrées à partir du système du véhicule et non du téléphone mobile.

**Note :** Si vous avez activé la copie automatique du répertoire, la prochaine fois que le téléphone est connecté au système du véhicule, le répertoire du téléphone mobile est transféré au véhicule. Cela signifie que les entrées précédemment supprimées peuvent être rétablies dans le répertoire du système du véhicule.

1. Accédez au menu du répertoire et sélectionnez **Erase car entry** (effacer l'entrée du système du véhicule).
2. Appuyez sur le bouton **ENTER** (entrer) pour confirmer.
3. Tournez le bouton **ENTER** pour sélectionner l'entrée que vous désirez effacer et appuyez sur **ENTER**.
4. Un message de confirmation apparaît alors. Appuyez sur **ENTER** pour effacer l'entrée ou sur **EXIT** (quitter) pour conserver l'entrée et retourner au menu.

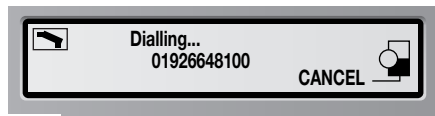
## Effacer le répertoire du système du véhicule

Une fois le répertoire téléchargé, vous pouvez l'effacer à partir du système du véhicule et non du téléphone mobile.

**Note :** Si vous avez activé la copie automatique du répertoire, la prochaine fois que le téléphone est connecté au système du véhicule, le répertoire du téléphone mobile est transféré au véhicule. Cela signifie que le répertoire précédemment supprimé peut être rétabli dans le système du véhicule.

1. Accédez au menu du répertoire et sélectionnez **Erase car Ph. book** (effacer le répertoire du système du véhicule). Appuyez ensuite sur **ENTER**.
2. Un message de confirmation apparaît alors. Appuyez sur **ENTER** pour effacer le répertoire ou sur **EXIT** pour le conserver et retourner au menu.

## COMMANDE VOCALE DU TELEPHONE



E83802

Le système du véhicule peut utiliser tous les marquages vocaux enregistrés dans le téléphone mobile.

**Note :** Ces marquages vocaux sont enregistrés via le téléphone mobile et doivent être configurés sans que le téléphone ne soit connecté au véhicule.

1. Appuyez de manière prolongée sur le bouton **ENTER** ou tirez le bouton de connexion du volant sans le relâcher pour accéder à la composition vocale.
2. L'écran du téléphone indique que la composition vocale est en cours ; après un signal sonore émis par votre téléphone mobile, énoncez le nom de la personne que vous voulez appeler.
3. Un message apparaît sur l'écran du système audio pour confirmer le marquage vocal ; le numéro est ensuite composé.
4. Si le nom requis n'est pas reconnu, vous en êtes informé.
5. Appuyez sur le bouton **EXIT** pour annuler la composition vocale.

# Index

## A

Accessoires .....	13
Adopter la bonne assise .....	23
Aérateurs .....	82
Aide au stationnement .....	111
activation du système PDC .....	111
défaut du système .....	111
entretien des capteurs .....	111
principe de fonctionnement .....	110
Airbag	
conséquences du déploiement	
des airbags .....	37
déploiement et dégonflage .....	37
désactivation de l'airbag passager .....	38
témoin d'état opérationnel .....	39
informations d'entretien des airbags .....	39
principe de fonctionnement .....	35, 36
témoin .....	37
Allume-cigares .....	89
Ampoule	
remplacement .....	52
ampoule de l'éclairage	
de plaque d'immatriculation .....	59
ampoules de l'éclairage intérieur .....	60
ampoules des blocs optiques arrière .....	57
dépose du bloc optique .....	53
dépose du bloc optique arrière .....	57
feu stop surélevé .....	58
informations d'ordre général .....	52
projecteur antibrouillard .....	56
répétiteur latéral .....	59
Anneaux de remorquage .....	192
avant et arrière .....	192
Antipatinage .....	121
antipatinage électronique (ETC) .....	121
avant la conduite tout-terrain .....	121
Appui-tête .....	27
Armement de l'alarme .....	21
alarme complète .....	21
alarme partielle .....	21
témoin d'alarme .....	22

## B

Barre de remorquage .....	137
dimensions de la barre de remorquage	
et points d'attache .....	137
Basse pression d'huile .....	94
Batterie du véhicule	
charge de la batterie du véhicule .....	160
entretien .....	157
remplacement .....	160
batteries de recharge .....	161
conséquences du débranchement	
de la batterie .....	161
débranchement .....	160
mise au rebut de la batterie .....	161
repose .....	161
symboles d'avertissement .....	157
témoin .....	94
Bulletins d'informations .....	216
station d'information préférée .....	216

## C

Câbles de démarrage .....	159
déconnexion des câbles .....	159
Calage du moteur .....	102
Capot	
ouverture et fermeture .....	145
serrure .....	145
Caractéristiques du moteur .....	197
Caractéristiques techniques	
capacités .....	156
capacités et liquides de transmission .....	106
consommation de carburant .....	130
lubrifiants et liquides .....	155
roues et pneus accessoires .....	181
spécification du carburant .....	130
Carburant et ravitaillement	
caractéristiques techniques .....	130
Casques .....	242

# Index

Ceintures de sécurité		
boucler une ceinture de sécurité . . . . .	32	
contrôles des ceintures de sécurité . . . . .	31	
détacher une ceinture de sécurité . . . . .	32	
mesures de sécurité . . . . .	31	
principe de fonctionnement . . . . .	30	
rappel de ceinture de sécurité . . . . .	32	
réglage de la hauteur de la ceinture de sécurité . . . . .	33	
utilisation pendant la grossesse . . . . .	33	
Cendrier . . . . .	90	
Chaînes à neige . . . . .	179	
Changement d'une roue . . . . .	169	
écrous de roue antivol . . . . .	172	
mesures de sécurité lors du changement d'une roue . . . . .	170	
positionnement du cric . . . . .	171	
roue de secours à usage temporaire . . . . .	172	
trousse à outils . . . . .	172	
Chauffage		
combustion de carburant . . . . .	82	
Chauffage auxiliaire . . . . .	82	
Chauffe-sièges . . . . .	29	
Clés et télécommandes . . . . .	16	
Climatisation		
automatique . . . . .	79	
commandes . . . . .	79	
manuelle . . . . .	78	
commandes . . . . .	78	
Commande audio . . . . .	46, 208	
à l'aide des boutons de téléphone . . . . .	47	
réglage de la répartition avant/arrière . . . . .	209	
réglage de l'équilibrage . . . . .	209	
réglage des aigus . . . . .	208	
réglage des graves . . . . .	208	
réglages des extrêmes graves . . . . .	209	
réglages du haut-parleur central . . . . .	209	
réglages du son surround . . . . .	208	
réinitialisation de la tonalité . . . . .	209	
Commande de l'éclairage . . . . .	48	
feux de route . . . . .	48	
panneau de commande principal . . . . .	48	
temporisation d'extinction des phares . . . . .	48	
Commande d'enregistrement automatique . . . . .	210	
mémorisation automatique des stations radio système audio haut de gamme . . . . .	210	
système audio standard . . . . .	210	
Commande des informations routières . . . . .	211	
programme d'informations routières (TP) préféré . . . . .	212	
Commandes des sièges arrière . . . . .	241	
Conduite après une collision . . . . .	190	
avant de démarrer ou conduire le véhicule . . . . .	190	
inspection des composants du système de sécurité . . . . .	191	
lors de la conduite . . . . .	191	
réarmement du système de coupure de l'alimentation . . . . .	190	
Configuration Bluetooth . . . . .	245	
ajout ou changement d'un téléphone . . . . .	248	
effacement d'un téléphone du système . . . . .	248	
perte de la connexion Bluetooth . . . . .	248	
Conseils concernant la conduite avec l'ABS . . . . .	107	
ABS et conduite tout-terrain . . . . .	108	
aide au freinage d'urgence (EBA) . . . . .	108	
répartition électronique du freinage (EBD) . . . . .	108	
témoin d'ABS . . . . .	107	
Consommation de carburant . . . . .	130	
Contrôle d'adhérence en descente (HDC) . . . . .	119	
avant la conduite tout-terrain . . . . .	118	
contrôle du relâchement des freins en pente (GRC) . . . . .	118	
fonctionnement du HDC . . . . .	119	
messages d'avertissement . . . . .	120	
principe de fonctionnement . . . . .	118	
sélection du HDC . . . . .	119	
Contrôle de stabilité antiretournement (RSC)		
principe de fonctionnement . . . . .	122	
Contrôle dynamique de stabilité (DSC) . . . . .	123	
défaut du DSC . . . . .	123	
désactivation du DSC . . . . .	123	
principe de fonctionnement . . . . .	122	
réactivation du DSC . . . . .	123	

# Index

## Contrôles

balais d'essuie-glaces .....	65
huile moteur .....	147
appoint .....	148
niveau d'huile .....	148
spécification de l'huile moteur .....	149
liquide de direction assistée .....	152
appoint .....	153
niveau de liquide .....	153
liquide de frein et d'embrayage .....	151
appoint du liquide .....	152
contrôle du niveau de liquide .....	151
liquide de lave-glace .....	154
appoint du liquide .....	154
liquide de refroidissement .....	149
appoint .....	150
niveau de liquide .....	149
remorquage .....	135
Coupure de l'alimentation .....	127
réarmement du système	
de coupure de l'alimentation .....	127
Couvre-bagages .....	133
pose du couvre-bagages .....	133
utilisation du couvre-bagages .....	133

## D

Démarrage du moteur	
informations d'ordre général .....	94
Démarrage d'un moteur diesel .....	98
arrêt du moteur .....	99, 100
transmission automatique .....	99
transmission manuelle .....	98
Démarrage d'un moteur essence .....	97
arrêt du moteur .....	98
démarrage .....	97
Désarmement de l'alarme .....	22
désactivation de l'alarme	
en cas de déclenchement .....	22
désactivation quand le bouton	
de déverrouillage ne fonctionne pas .....	22
Détecteur de pluie .....	63
utilisation .....	63
Dimensions .....	199
course des pédales d'embrayage	
et de frein (Chine uniquement) .....	199
données sur le parallélisme	
des roues (Chine uniquement) .....	199

## E

Eclairage d'approche .....	51
Eclairage intérieur .....	51
Enregistrement des données	
sur les événements .....	12
Entretien	
caractéristiques techniques .....	155
informations d'ordre général .....	142
Equilibrage .....	135
Espaces de rangement .....	92
Essuie-glace et lave-glace arrière .....	64
essuie-glace .....	64
lavage/balayage .....	64
marche arrière .....	64
Essuie-glaces .....	62
fonctionnement des essuie-glaces .....	62
mode sensible à la vitesse .....	63
temporisation variable du	
balayage intermittent .....	62

## F

Feux de brouillard avant .....	48
Feux de détresse .....	49, 189
Filtre à particules diesel (FAP) .....	95
régénération .....	95
témoins et messages .....	96

## Freins

conduite dans l'eau ou sous la pluie .....	107
frein à main .....	108
frein de stationnement .....	108
desserrer le frein de stationnement .....	109
serrer le frein de stationnement .....	109
stationnement en pente .....	108
plaquettes de frein .....	107
principe de fonctionnement .....	107

## Fusibles

emplacement des boîtes à fusibles .....	182
remplacement .....	182

## G

Glossaire des pneus .....	180
---------------------------	-----

# Index

<b>H</b>		
Homologations . . . . .	200	
déclarations de conformité . . . . .	200	
Horloge . . . . .	87	
réglage de l'heure		
système audio haut de gamme . . . . .	87	
système audio standard . . . . .	88	
<b>I</b>		
Indicateurs de direction . . . . .	50	
<b>L</b>		
Lavage . . . . .	138	
Lave-glaces . . . . .	64	
Lave-phares . . . . .	64	
Lecteur de CD		
avance/retour rapide . . . . .	236	
balayage des plages . . . . .	238	
système audio haut de gamme . . . . .	238	
système audio standard . . . . .	238	
chargement des CD . . . . .	234	
lecteur à chargeur 6 disques . . . . .	234	
lecteur de CD simple . . . . .	234	
tout charger . . . . .	235	
éjection de plusieurs CD . . . . .	235	
éjection d'un CD . . . . .	235	
lecture aléatoire . . . . .	237	
système audio haut de gamme . . . . .	237	
système audio standard . . . . .	237	
lecture de fichiers MP3 . . . . .	239	
lecture d'un CD . . . . .	235	
menu des fonctions CD . . . . .	236	
options d'affichage CD . . . . .	237	
pause CD . . . . .	236	
répétition des plages du CD . . . . .	238	
sélection d'un CD . . . . .	235	
sélection d'une plage . . . . .	235	
<b>M</b>		
Messages d'information . . . . .	77	
afficheur de messages principal . . . . .	77	
messages . . . . .	77	
Mesures de sécurité . . . . .	124	
Mode régional (REG) . . . . .	213	
système audio haut de gamme . . . . .	214	
système audio standard . . . . .	214	
<b>N</b>		
Nécessaire de réparation des pneus . . . . .	173	
contrôle de la pression du		
pneu après réparation . . . . .	178	
pneus Land Rover . . . . .	175, 176	
consignes de sécurité . . . . .	174	
Nettoyage		
extérieur . . . . .	138	
après la conduite tout-terrain . . . . .	139	
jantes en alliage . . . . .	138	
lavage du véhicule . . . . .	139	
intérieur . . . . .	140	
ceintures de sécurité . . . . .	141	
couvercles de modules d'airbags . . . . .	141	
cuir . . . . .	140	
moquette et tissu . . . . .	140	
plastique et tissu . . . . .	140	
tableau de bord, horloge		
et système audio . . . . .	140	
Numéro d'identification du véhicule (VIN) . . . . .	196	
<b>O</b>		
Ordinateur de bord . . . . .	76	
<b>P</b>		
Panne de carburant . . . . .	126	
moteurs diesel . . . . .	127	
Pare-soleil . . . . .	89	
Performances du moteur réduites . . . . .	96	
contrôle du moteur –		
modèles essence uniquement . . . . .	96	
Planche de bord . . . . .	7	
Plaque de la date de		
fabrication du véhicule . . . . .	196	
Plaque d'identification du véhicule . . . . .	196	



# Index

Pneus . . . . .	163
compensation de la pression en fonction des changements de température . . . . .	168
contrôles des pneus . . . . .	165
crevaisons . . . . .	165
dégradation due à l'âge . . . . .	165
hiver/neige . . . . .	168
mélats . . . . .	168
pneus de rechange . . . . .	165
pneus directionnels . . . . .	166
pression des pneus . . . . .	166
usure des pneus . . . . .	164
Poids . . . . .	198
Poids remorquables recommandés . . . . .	136
Points d'amarrage . . . . .	193
arrière . . . . .	193
avant . . . . .	193
Points d'ancrage des bagages . . . . .	132
Points d'ancrage ISOFIX . . . . .	42
installation d'un siège-enfant ISOFIX . . . . .	44
points d'ancrage . . . . .	44
Porte-gobelets . . . . .	91
Prise d'alimentation auxiliaire (AUX IN) . . . . .	240
mode auxiliaire . . . . .	240
Prises électriques auxiliaires . . . . .	90
<b>Q</b>	
Qualité du carburant . . . . .	124
carburants alternatifs . . . . .	
pour moteurs essence . . . . .	125
véhicules à moteur diesel . . . . .	126
véhicules à moteur essence . . . . .	124

## R

Radiodiffusion numérique . . . . .	
boutons de présélection . . . . .	226
enregistrement des stations présélectionnées . . . . .	226
parcours des présélections . . . . .	227
rappel d'une station présélectionnée . . . . .	227
informations d'ordre général . . . . .	220
options d'affichage . . . . .	223
options des stations . . . . .	225
disponibilité de signal . . . . .	226
recherche des stations par balayage . . . . .	225
sélection d'un ensemble . . . . .	224
sélection d'une station . . . . .	225
sélection d'une station secondaire . . . . .	225
sélection de DAB . . . . .	223
syntonisation automatique des stations . . . . .	224
Radiofréquences . . . . .	
informations d'ordre général . . . . .	17
Ravitaillement . . . . .	129
remplissage du carburant . . . . .	129
Réception radio . . . . .	203
Réglage des gicleurs de lave-glace . . . . .	65
arrière . . . . .	65
avant . . . . .	65
gicleurs obstrués . . . . .	65
Réglage des phares . . . . .	49
Réglage du niveau des phares . . . . .	49
phares au xénon . . . . .	49
phares halogènes . . . . .	49
Réglages . . . . .	228
fonction trafic et infos FM . . . . .	233
position du volant . . . . .	46
recherche DAB . . . . .	229
réglages supérieurs . . . . .	231
syntonisation automatique . . . . .	230
texte radio DAB . . . . .	230
Régulateur de vitesse . . . . .	112
activation du régulateur de vitesse . . . . .	112
augmentation de la vitesse de croisière . . . . .	113
désactivation temporaire . . . . .	
du régulateur de vitesse . . . . .	113
principe de fonctionnement . . . . .	112
réduction de la vitesse de croisière . . . . .	113

# Index

Remorquage du véhicule	
sur les quatre roues . . . . .	194
conduire après un remorquage . . . . .	195
procédure de remorquage . . . . .	194
Remplacement	
balais d'essuie-glaces . . . . .	66
balai de l'essuie-glace arrière . . . . .	68
balais des essuie-glaces avant . . . . .	67
position d'entretien . . . . .	66
Réparation des dégâts de peinture mineurs . . . . .	141
Rétroviseur intérieur . . . . .	73
anti-blouissement . . . . .	73
anti-blouissement manuel . . . . .	73
Rétroviseurs chauffants . . . . .	81
Rétroviseurs électriques escamotables . . . . .	72
Rétroviseurs extérieurs . . . . .	70, 81
rétroviseur de proximité (Japon uniquement) . . . . .	70
Rétroviseurs extérieurs électriques . . . . .	71
inclinaison des rétroviseurs en marche arrière . . . . .	71
réglage et escamotage . . . . .	71
Rodage . . . . .	15
Roues et pneus	
caractéristiques techniques . . . . .	181
informations d'ordre général . . . . .	162

## S

Sécurité . . . . .	11
Sièges à réglage manuel . . . . .	24
Sièges arrière . . . . .	27
abaisser les sièges arrière . . . . .	28
relever les sièges arrière . . . . .	29
Sièges électriques . . . . .	25
mémoire de position de conduite . . . . .	26
Sièges-enfants . . . . .	40
liste de contrôle des dispositifs de retenue pour enfants . . . . .	41
points d'ancrages . . . . .	45
sièges rehausseurs . . . . .	42
Station de lavage . . . . .	138
Système Arrêt/Démarrage intelligent . . . . .	101
bouton ECO . . . . .	102

Système audio	
aperçu . . . . .	204
fonctions audio de base . . . . .	207
haut de gamme . . . . .	204
standard . . . . .	206
autres fréquences . . . . .	215
système audio haut de gamme . . . . .	215
système audio standard . . . . .	216
bouton de la gamme d'ondes . . . . .	209
bouton de réglage du volume . . . . .	208
régulation automatique du volume (AVC) . . . . .	208
réinitialisation des réglages du volume . . . . .	208
bouton marche ou arrêt . . . . .	208
boutons de présélection des stations . . . . .	211
commandes . . . . .	222
couverture d'autres réseaux étendue (RDS-EON) . . . . .	215
réinitialisation . . . . .	219
Système de données radio (RDS) . . . . .	213
sélection du RDS . . . . .	213
Système de phares autodirectionnels (AFS) . . . . .	50
Système de retenue supplémentaire	
introduction . . . . .	34
principe de fonctionnement . . . . .	34

## T

Tableau de bord	
vue d'ensemble . . . . .	74
Tableau de spécifications	
ampoules . . . . .	61
fusibles . . . . .	183
boîte à fusibles de l'habitacle . . . . .	185
boîte à fusibles du coffre à bagages . . . . .	187
boîte à fusibles du compartiment moteur . . . . .	183
Télécommande . . . . .	17
alarme d'urgence . . . . .	19
déverrouillage . . . . .	17
hayon . . . . .	19
lampes d'approche . . . . .	19
pile . . . . .	19
verrouillage . . . . .	18
verrouillage simple et double . . . . .	18

# Index

Téléphone . . . . .	249, 253	Transport du véhicule . . . . .	193
appels effectués . . . . .	250	Transport d'une charge	
appels manqués . . . . .	249	informations d'ordre général . . . . .	131
appels reçus . . . . .	250	Trappe de remplissage de carburant . . . . .	128
commande vocale . . . . .	262	Triangle de signalisation . . . . .	189
commandes . . . . .	244	Type de programme prioritaire (PTY) . . . . .	217
commandes au volant . . . . .	245	recherche PTY	
informations d'ordre général . . . . .	243	système audio haut de gamme . . . . .	218
menu des appels en cours . . . . .	256	système audio standard . . . . .	219
menu principal du téléphone . . . . .	249	sélection PTY	
messagerie vocale . . . . .	257	système audio haut de gamme . . . . .	217
mettre fin à un appel téléphonique . . . . .	255		
passer un appel téléphonique . . . . .	254	<b>V</b>	
recevoir un appel téléphonique . . . . .	255	Verrouillage et déverrouillage . . . . .	20
réglages . . . . .	250	erreur de verrouillage . . . . .	20
répertoire . . . . .	258	verrouillage automatique au démarrage . . . . .	20
menu . . . . .	259	verrouillage et déverrouillage	
sélection du mode téléphone . . . . .	253	de l'intérieur du véhicule . . . . .	20
Témoins d'avertissement . . . . .	94	Verrous de sécurité enfants . . . . .	45
Terrain Response . . . . .	114	VIN . . . . .	196
avant la conduite tout-terrain . . . . .	114	Vitres électriques . . . . .	69
fonctionnement . . . . .	115	commande par impulsion . . . . .	69
messages . . . . .	117	isolateur des vitres . . . . .	70
options de neutralisation		neutralisation de la	
par le conducteur . . . . .	115	protection antipincement . . . . .	69
principe de fonctionnement . . . . .	114	réinitialisation des vitres . . . . .	70
Toit ouvrant . . . . .	85	Vue d'ensemble du compartiment moteur . . . . .	146
électrique . . . . .	85	1. Bouchons de remplissage	
étalonnage . . . . .	86	d'huile moteur (noir) . . . . .	146
mécanisme antipincement . . . . .	85	2. Jauges de niveau d'huile	
stores du toit ouvrant . . . . .	86	moteur (jaune) . . . . .	146
utilisation . . . . .	85	3. Bouchon du réservoir de	
Tractage d'une remorque . . . . .	134	liquide de frein (noir) . . . . .	146
branchement électrique de la remorque . . . . .	134	4. Bouchon du réservoir	
Transmission		de liquide de refroidissement (noir) . . . . .	146
automatique . . . . .	103	5. Réservoir de liquide	
méthodes de changements		de lave-glace bouchon (bleu) . . . . .	147
de rapports électroniques . . . . .	105	6. Liquide de direction assistée	
mode automatique . . . . .	104	bouchon du réservoir (noir) . . . . .	147
mode sport et CommandShift . . . . .	105		
caractéristiques techniques . . . . .	106		
manuelle . . . . .	103		

